

Johann Nikolas Böhl von Faber (1770–1836)

A German Romantic in Spain

CAROL TULLY



UNIVERSITY OF WALES PRESS
CARDIFF
2007

Contents

Acknowledgements	ix
Bibliographical Note	xi

LIFE AND WORK

Introduction: Spanning Cultures, Shifting Ideologies	3
--	---

Part One

From Campe to Calderón: Böhl's Early Intellectual Development

1 Campe, Faith and Reason	23
2 New Influences: Doña Francisca and Spain	40
3 Critical Beginnings: 'Reflexiones sobre la poesía'	59
4 Romantic Rebirth	73
5 Catholic Conversion	88

Part Two

The Calderón Polemic

6 Settled in Spain	101
7 Böhl's Translation of Schlegel	110
8 The Polemic: Phase One (1814)	128
9 The Polemic: Phase Two (1817 to 1820)	142
10 New Voices in the Final Battle	160

Part Three

Romantic Philologist and Man of Letters

11 The Ominous Decade	175
12 Böhl's Mature Romantic Ideals	186
13 Böhl and the Genealogy of Romantic Philology	204
14 Böhl's Transcultural Philology	218
15 The Reception of Böhl's Philology	234
Conclusion: Böhl von Faber: A Transcultural Pioneer	251

LITERARY CORRESPONDENCE

Letters	259
Editor's Notes	505
Select Bibliography	583
Index	591